

# August<sup>®</sup> User Manual

— EP620 —

EN Bluetooth Headset

FR Oreillette Bluetooth

DE Bluetooth Headset

IT Auricolare Bluetooth

ES Auricular Bluetooth

August International Ltd  
United Kingdom

Telephone: +44 (0) 845 250 0586

[www.augustint.com](http://www.augustint.com)

## Manuale dell'utente

Grazie per aver acquistato l'auricolare August EP620. Questo manuale è disegnato per familiarizzarla con le funzioni di questo prodotto. Si prega di legger attentamente questo manuale anche se Lei conosce prodotti simili.

### Sicurezza

Per garantire la Sua sicurezza e la sicurezza delle altre persone, per favore legge il manuale di istruzione prima di usare questo prodotto.

Si prega di non aprire il prodotto EP620 da soli. Può essere pericoloso e invaliderà la garanzia del prodotto.

### Smaltimento







Assicurarsi che il prodotto e gli accessori siano smaltiti in esservanza con SPEE (Smaltimento di Prodotti Elettronici ed Elettrici) e la regolazione del suo paese. Verificare sempre con le autorità competenti di regolamentazione per lo smaltimento del prodotto.

### Servizio clienti

Può contattare il numero : +44 (0) 845 250 0586 o email a [service@augustint.com](mailto:service@augustint.com) se ha bisogno di supporto tecnico e servizio clienti.

## 1. Istruzioni di sicurezza

### ■ Uso e stoccaggio

	Conservare questo dispositivo lontano da temperature estreme.		Tenere il dispositivo lontano dall'acqua e da ambienti umidi.
	Non esporre mai il dispositivo ad umidità, polvere, oio o fumo.		Evitare cadute e non esporre ad impatti.
	Durante il trasporto di questo dispositivo conparte del vostro bagaglio per favore assicurarsi che sia riposto in tutta sicurezza al fine di evitare danni causati da impatti.		Mai colpire o graffiare questo dispositivo con ogni tagliente oggetti.

### ■ Manutenzione

Siete pregati di scollegare tutti i cavi prima di pulire il dispositivo.

	Pulire il dispositivo e i pulsanti con un panno Morbido		Non pulire mai questo dispositivo con panni abrasivi. Non usare detergenti, alcool o prodotti per la pulizia a base chimica.
---	---	--	--

## 2. Caratteristiche principali

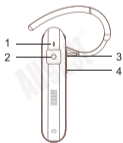
- Auricolare senza Fili per dispositivi Bluetooth
- VivaVoce con microfono integrato
- Batteria integrata ricaricabile
- Porta di carica micro USB
- Distanza : fino a 10metri (Classe II)
- Versione Bluetooth : 3.0+EDR

## 3. Accessori

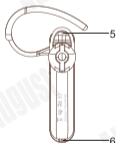


- 1) Cavo USB di carica
- 2) Manuale del utente

## 4. Parti e funzioni



- 1) Spia LED
- 2) Enter
- 3) Aumentare il Volume



- 4) Abbassare il Volume
- 5) Porta di alimentazione
- 6) Microfono

## 5. Operare il dispositivo

### 5.1 Accendere / Spegner il dispositivo

Per accendere il dispositivo, si deve premere e tenere premuto il tasto Enter. Quando non connesso, la spia lampeggerà Blu.

Per spegnere il dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante Enter per 3 secondi. La spia lampeggerà rosso prima di spegnersi.

### 5.2 Connessione Bluetooth

Per connettere un dispositivo, si deve prima di tutto spegnere il EP620. Poi, premere e tenere premuto il pulsante Enter per 6 secondi per entrare in modalità di ricerca. Quando in modalità di ricerca, la spia lampeggerà alternativamente rosso e blu.

#### ■ Connettere ad un cellulare

- 1) Cercare per connessione Bluetooth sul telefonino (fare riferimento al manuale di istruzioni del telefono per ulteriori informazioni).
- 2) Selezionare "EP620" nella lista dei dispositivi Bluetooth.
- 3) Dopo aver connesso il EP620 con successo, la spia doppia lampeggerà blu tutti i secondi.

#### ■ Connettere ad un computer Windows

- 1) Accendere il Bluetooth del computer.
- 2) Nel pannello di controllo, selezionare "hardware e suoni" poi "aggiungi stampante".
- 3) Selezionare "EP620" nella lista per installare i drivers (automatico).

#### Nota:

Per Windows XP e Vista, un driver Bluetooth di

terza partita e necessario (non fornito).

- 4) La spia doppia lampeggerà blu tutti i secondi indicando il successo della connessione.
- 5) Se i suoni non vengono riprodotti automaticamente sul EP620, andare su "Suoni e periferiche audio" nel Pannello di controllo, quindi selezionare il EP620 e fare clic su "Imposta come predefinito".

**Nota:**

Quando si accende il EP620, si connetta automaticamente al ultimo dispositivo connesso se quest' ultimo è vicino.

### 5.3 Controllo Vocale

Premere Enter per attivare il controllo vocale del telefonino.

### 5.4 Funzione VicaVoce

Quando connesso ad un telefonino, il EP620 sarà riconosciuto come auricolare Vivavoce per tutte le chiamate.

#### 5.4.1 Rispondere / Chiudere una chiamata

Premere Enter per rispondere a una chiamata o per chiudere la chiamata in corso.

#### 5.4.2 Rifiutare una chiamata

Premere e tenere premuto Enter per 3 secondi per rifiutare una chiamata entrenta.

#### 5.4.3 Trasfero

Durante una chiamata, premere e tenere premuto Enter per 3 secondi per trasferire la chiamata tra l'auricolare e lo speaker del telefonino.

#### 5.4.4 Mettere una chiamata in Attesa

Se si riceve una chiamata durante un'altra, premere Enter per chiudere la chiamata in corso e prendere la nuova. Premere e tenere premuto Enter per rispondere alla nuova chiamata e mettere la prima in attesa.

#### 5.4.5 Muto

Durante una chiamata, premere e tenere premuto per 2 secondi Enter per mettere in muto o rimettere in funzionamento il microfono. Quando il microfono è muto, un BIP si farà sentire tutt' i 10 secondi.

#### 5.4.6 Telefonare al ultimo numero

Doppia premere Enter per telefonare al ultimo numero di telefono – l'ultima chiamata sul telefonino.

### 6. Caricare

Quando la batteria è vuota, il EP620 emetterà un BIP tutt' i 20 secondi e la spia lampeggerà rosso, indicando il livello basso del dispositivo. Per caricare la batteria, si deve usare il cavo Micro USB per collegare il EP620 ad una porta USB alimentata.

La spia LED sarà rosso quando in carica e tornerà Blu quando la batteria sarà caricata.

**Nota:**

- 1) Usare sempre di cavi USB raccomandati.
- 2) Caricare al massimo l'auricolare prima il primo uso.
- 3) Se non usato per una lungha perioda, caricare al massimo prima di usare il dispositivo di nuovo.

## 7. Caratteristiche tecnici

Versione Bluetooth	Bluetooth 3.0+ EDR
Profilo Bluetooth	HSP, HFP, A2DP
Distanza	Fino a 10m
Frequenze di risposta	60Hz – 20KHz
Altoparlante	30mW
Batteria	55mAh/3,7V Batteria Li-ion Polymer
Tempo in uso	Fino a 6 ori
Tempo di carica	Fino a 1,5 ori
Porta di carica	Micro USB
Peso	7g
Dimensioni	5.9 x 1.3 x 0.75cm

## 8. Problemi e Soluzioni

### ■ Il EP620 non si accende.

- 1) Caricare il EP620.
- 2) Premere e tenere premuto Enter per 3 secondi.

### ■ Il computer o telefonino non vede il EP620.

Confermare che il EP620 è in modalità di ricerca, e a meno di 10 metri dal dispositivo a connettere.

### ■ Il computer non installa i driver del EP620.

- 1) Per Windows XP e Vista, un driver Bluetooth di terza parte è necessario (non fornito).
- 2) Per windows 7 e 8, si deve aggiornare il driver del modulo Bluetooth del computer – si riferire al fabbricante del computer.

### ■ La qualità del suono viene alternata in modalità Bluetooth.

- 1) Verificare che il dispositivo si trova a meno di 10 metri dal dispositivo fonte.
- 2) Spegner il wifi del dispositivo fonte, quest'ultimo può alternare la qualità di trasmissione.

### ■ Nessun suono viene suonato dal auricolare

- 1) Verificare il volume sul dispositivo fonte e sul EP620.
- 2) Se l'auricolare è connesso a un computer, verificare che fosse scelto come dispositivo di uscita.

### ■ Il telefonino richiede un codice PIN.

Il codice PIN per il EP620 è 0000.

## **11. Garanzia**

Questo prodotto é garantito per dodici mesi dalla data di acquisto. In un improprio evento di qualunque difetto di materiali o manifattura l'unit  sar  riparata o cambiata senza nessun costo (dov'  possibile) durante il periodo. Un altro prodotto sar  fornito in caso che non esista piu' auel tale prodotto o non   possibile riparare.

### Condizioni di garanzia

- La garanzia   calida solo nel Paese di acquisto
- Il prodotto deve essere correttamente installato e deve operare in accordanza con le istruzioni date dal manual di istruzioni.
- La garanzia copre solo l'unit  principali ma non gli accessori.
- La garanzia non sar  valida se il prodotto   stato riparato o danneggiato da persone non qualificate.
- La garanzia non copre i Danni causati da abusi, negligenza, incidenti e disastri naturali.
- Per favore, contatta il nostro servizio prima di ritornare qualunque prodotto; noi non siamo responsabili per nessun inaspettato prodotto spedito.
- Qualunque prodotto danneggiato deve essere conservato e ritornato con l'originale scatola con tutti gli accessori e l'originale copia del scontrino di acquisto.

La garanzia   sua dirrito legale

#### **Servizio clienti:**

Telefono: +44 (0) 845 250 0586

Email: [service@augustint.com](mailto:service@augustint.com)